

## ပြန်မှာနိုင်း

၂၀၀၀ခုနှစ် မေလမှစ၍ အမိကဖြစ်တွန်းမှုများ- အစိုးရစစ်တပ်နှင့် အနည်းဆုံး တိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင် တပ်ဖွဲ့ (၁)ဖွဲ့သည် လူကိုထိခိုက်စေသောမိုင်း အရေအတွက် အတော်များများကို ဆက်လက်ထောင်နေဆဲဖြစ်သည်။ ရင်းတို့၏နိုင်ငံ နယ်နိမိတ်အတွင်း မြန်မာစစ်တပ်က မိုင်းပုံးများ လာရောက်အသုံးပြုခြင်းကြောင့် ဘင်္ဂလားအော်ရှုနှင့် ထိုင်းနိုင်ငံ အစိုးရများက ကန်ကွက်ခဲ့ကြသည်။ သစ်အိုးထုတ်သူများ၊ မူးယစ်ဆေးဝါး ကုန်ကူးသူများ၊ အစိုးရစစ်တပ်နှင့် သူပုန်တပ်ဖွဲ့များ၏ညွှန်ကြေားချက်များအာရ မိုင်းများကို အသုံးပြုနေသည်။ သော စိတ်ပျက်ဖွှာ သတင်းများ ထွက်ပေါ်နေသည်။

### မိုင်းပုံးတားဆီးရေးပေါ်လမို

မြန်မာနိုင်ငံစစ်အစိုးရ နိုင်ငံတော်အေးချမ်းသာယာရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ (နယ်က) သည် မိုင်းပုံးတားဆီးရေး သဘောတူစာချုပ်အဖွဲ့အစည်း ဝင်ရောက်ခြင်းမရှိသေးပါ။ လူကိုထိခိုက်စေသော မိုင်းပုံးတားဆီးရေး အပြည့်ပြည့်ဆိုင်ရာ သဘောတူစာချုပ်တရပ် ပေါ်ထွန်းလာရေး ထိထိရောက်ရောက် ရိုင်းစန်းဆောင်ရွက်ကြရန် အစိုးရအသီးသီးကို တောင်းဆိုထားသည့် ၁၉၉၆ ခုနှစ် ကမ္မာ့ကုလသမဂဂ္ဂ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို ထောက်ခံမဲ့ပေးချေပြီးချိန်မှစ၍ မြေမြှေပို့မိုးတားဆီးရေး သဘောတူစာချုပ်ကို ထောက်ခံသည့် ၂၀၀၀ပြည့်နှစ် နိုဝင်ဘာလ ဆုံးဖြတ်ချက်အပါအဝင် ကုလသမဂဂ္ဂအထွေထွေလီလာခံ ဆုံးဖြတ်ချက်များ ချမှတ်ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံက မဲမပေးပဲ နေ့ခဲ့သည်။ ၁၉၉၈ ခုနှစ်မှစ၍ မိုင်းပုံးတားဆီးရေး အစဉ်းအဝေး များတွင် မြန်မာနိုင်ငံ ပါဝင်ခြင်း မပြုတော့ပေ။

<sup>၁</sup> လက်ရှုံးအစိုးရအာဏာကိုထိမ်းချုပ်ထားသော စစ်အစိုးရသည် နိုင်ငံ၏အမည်ကို Burma မှ Myanmer မြန်မာအဖြစ်သို့ပြောင်းလဲခဲ့သည်။ တိုင်းပြည့်အတွင်းရှိ တိုင်းရင်းသားအဖွဲ့အစည်းများက Burma ဟူသောအမည်ကို ဆက်လက်အသုံးပြုနေကြသေးသည်။ ဤအစီရင်ခံစာ၏ နိုင်ငံတော်အေးချမ်းသာယာရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ၏ မူဝါဒနှင့် အကောင်အထည်ဖော်မှုများအပိုင်း ဂိုဏ်ညွှန်ရန် လိုအပ်သောအခါများတွင် Myanmer ဟူသောအမည်ကိုသုံး၍ အခြားကိစ္စများ အတွက် Burma ဟူသောအမည်ကို အသုံးပြုသွားမည်။

## ထုတ်လုပ်မှု၊ ထွဲပြောင်းမှု၊ သိလျောင်ထားမှု -- အစိုးရ

မြန်မာ ကာကွယ်ရေးပစ္စည်းစက်ရုံ (ကပစ)မှ MM1 အမျိုးအစားမိုင်း၊ MM2 အမျိုးအစားပေါက်ကွဲမိုင်းနှင့် ကလေ့မျိုးအစား ဖြာတွက်ပေါက်ကွဲမိုင်းများ ထုတ်လုပ်လျက်ရှိ သည်။<sup>၁</sup> ဝါယာတက်နှင်းမိလျှင် ပေါက်ကွဲအောင်စီမံထားသည့် စနစ်ဖြင့် ဖြာတွက်ပေါက်ကွဲမိုင်းကို တည်ဆောက်ထားကြောင်း ချင်းပြည်နယ်ပြည်သူများက ရှင်းပြကြသည်။<sup>၂</sup> မြန်မာ အစိုးရက နိုင်ငံခြားတိုင်းပြည်များကို မိုင်းတင်ပို့ရောင်းချနေသော သက်သေအထောက်အထားများ မတွေ့ပေ။ လတ်တလောမဟုတ်လျင်တောင် အတိတိကာလက နိုင်ငံခြားတိုင်းပြည်များမှ တင်သွင်းလာသည်ဟု ယူဆရသော မိုင်းအမျိုးအစား ပျိုးစုံကို မြန်မာနိုင်ငံတွင် တွေ့နေရခဲ့ဖြစ်သည်။ ထိုမိုင်းများတွင် တရာတိ၊ အစွေရေး၊ အီတလီ၊ ရှာရား၊ အာမရိဂန်ပြည် ထောင်စုလုပ် မိုင်းများနှင့် အတိအကျ သတ်မှတ်ခြင်းမပြနိုင်သော လူကိုထိခိုက်စေသည့် အခြားအမျိုးအစား မိုင်းများ ပါဝင်သည်။<sup>၃</sup> မြန်မာနိုင်ငံ၌ သိလျောင်ထားသော မိုင်းအရေအတွက်၊ အမျိုးအစားတို့နှင့်ပတ်သက်သည့် စာရင်းကိန်းကဏ္ဍးများကို နယ်က သော်လည်း ကောင်း၊ ကာကွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနသော်လည်း ကောင်း ထုတ်ပြန်ကြည့်ခြင်းမရှိပါ။

## အသုံးပြုမှု-- အစိုးရ

မြန်မာနိုင်ငံတွင် လူကိုထိခိုက်စေသော မိုင်းများ အသုံးပြုနေကြောင်း အစိုးရအရာရှိ များက ဝန်ခံပြောကြားသော်လည်း၊ မဆင်မခြင်သုံးစွဲခြင်းမျိုးကားမဟုတ်ဟု ဆိုသည်။<sup>၄</sup> မြန်

<sup>၁</sup> David McCracken၊ မိုင်းနည်းပညာအတွေ့ပေးအရာရှိ၊ Thai Mine Action Centre နှင့်တွေ့ဆုံးမေးမြန်းခြင်း၊ အောက်တိုဘာလ၊ ၁၉၉၉ခုနှစ်၊ ပိုမိုသိရှိလိပ်က မော်မြှုပ်မိုင်းစောင့်ကြည့်ရေးအဖွဲ့၏ ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ် အစီရင်စာ၊ စာမျက်နှာ ၄၆၉ တွင်ရှိ။

<sup>၂</sup> ချိုးဒုက္ခသည်များနှင့် ချင်းအမျိုးသားတပ်ပိုး(CNF) တို့နှင့်တွေ့ဆုံးမေးမြန်းခြင်း၊ အောက်တိုဘာလ ၂၀၀၀ပြည့်နှစ်၊ ကရင်လူအခွင့်အရေးစွဲကထုတ်ပြန်သော ၂၀၀၀(က)အမည်ရှိ ပါတ်ပုံစာ တွဲ၊ အောက်တိုဘာလ ၁၈ ရက်၊ ၂၀၀၀ပြည့်နှစ်။

<sup>၃</sup> Moser-Puangsawan&Selthi “မြန်မာနိုင်ငံမှုလူမသိသောမိုင်းကွင်းများ”၊ Jane's Intelligence Review အတွက် ၁၂၊ ၁၀၀၊ ၁၀၀၀ ပြည့်နှစ်၊ Andrew Selthi “မြန်မာ နိုင်းမှုမြှုပ်မြှုပ်မိုင်းများ-စစ်ရေးအခွင့်အကျင်းများ”၊ Australian National University Strategic & Defense Studies Centre၊ ကင်ဘာရာ၊ နိုဝင်ဘာလ ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ်။

<sup>၄</sup> သံအောထ ဦးတင်ဝင်းထံမှ အကြောင်းပြန်ကြားစာ၊ မြန်မာနိုင်ငံသုံးရုံး၊ Washington DC၊ ၄၅ လိုင်လ ၁၆ ရက် ၁၉၉၉ခုနှစ်၊ ရဲမင်းသိန်း၊ နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ရန်ကုန်နှင့် တွေ့ဆုံးမေးမြန်းခြင်း၊ အမြို့လာ၊ ၂၀၀၀ပြည့်နှစ်။ ကုလသမဂ္ဂဆိုင်ရာ မြန်မာသံကိုယ်စားလှယ်အဖွဲ့နှင့် ဈေးနေးခြင်းများ၊ နယူးယောက်မြှုံး၊ မတ်လ ၂၃ ရက်၊ ၂၀၀၀ ရန်။

မူးတပ်မတော်နှင့် နစက ခေါ်နယ်စပ်ကာကွယ်ရေးတပ်ဖွဲ့များ လူကိုထိခိုက်စေသော မိုင်းများကို ပမာဏကြီးကြီးမားမား အသုံးပြုနေဆဲဖြစ်သည်။ ဘင်္ဂလားဒေါ်ရှုံး၊ ထိုင်းနှင့် အိန္ဒိယနယ်စပ်သောများနှင့် မြန်မာစိုင်းအတွင်း နယ်မြေအတော်များများတွင် မိုင်းများအသုံးပြုနေဆဲဖြစ်ကြောင်း ကြေးသိရသည်။ မြန်မာစစ်တပ်များ နယ်စပ်ကျော်ဖြစ်ကာ ငါးတို့၏နိုင်ငံတွင် မိုင်းထောင်နောကြောင်း ဘင်္ဂလားဒေါ်ရှုံးနှင့် ထိုင်းနိုင်ငံတို့က စွဲပွဲထားသည်။

မြန်မာနယ်စပ်လုံခြုံရေးအဖွဲ့ နစက များထောင်ထားသော မိုင်းအွန်ရယ်ကို သတိပြုကြရန် နိုင်ငံသားများအား အကြံပေးထားသည့် စာတစောင်ကို ဘင်္ဂလားဒေါ်ရှုံး အစိုးရက ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ် နိုဝင်ဘာလအတွင်း ထုတ်ပြန်ခဲ့သည်။ ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ် အောက်တိုဘာလမှ စ၍ နစက များမိုင်းအသုံးပြုမှ မိများလာကြောင်း ဘင်္ဂလားဒေါ်ရှုံးနယ် စပ်လုံခြုံရေးတပ်ဖွဲ့ (BDR)အရာရှိများက မြေပြုမိုင်းလေ့လာစောင့်ကြည့်ရေးအဖွဲ့ကို ပြောကြားခဲ့သည်။ ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ်အတွင်း ထုတ်လုပ်သော မိုင်းများကိုလည်း BDR က သိမ်းဆီးရမိခဲ့သည်။<sup>၅</sup>

မိုင်းထောင်ခြင်း၊ မိုင်းဒေါ်ရာရှိများ တိုးပွဲးလာခြင်းတို့ကြောင့် တင်းမှုများဖြစ်နေခိုနိုင်းတွင် နှစ်နိုင်ငံနှစ်စပ်လုံခြုံရေးတပ်ဖွဲ့များ အစည်းအဝေးကျင်းပဲခဲ့သည်။ မိုင်းထောင်နောက် ကို ဘင်္ဂလားဒေါ်ရှုံးဘက်မှုကန့်ကွက်ခဲ့ပြီး မိုင်းထောင်ခြင်းပေါ်နားထားရန် တောင်းဆိုခဲ့သည်။ မိုင်းများပေါ်ရှုံးလာသည်အထိ ဘင်္ဂလားဒေါ်ရှုံးဘက်မှုတောင်းဆိုမှ ဆက်လက်ပြုလုပ်နေခဲ့သည်။<sup>၆</sup>

ထိုင်းနိုင်ငံအတွင်း၌ မိုင်းများထောင်နေကြောင်း ထိုင်းနိုင်ငံက မြန်မာစစ်တပ်များကို စွဲပွဲခဲ့သည်။ နှစ်နိုင်ငံအကြား ဖြစ်နေခဲ့သော နယ်စပ်အငြင်းပွဲးတင်းမှုများသည် နယ်မြေအစိတ်အပိုင်းလေးတွေအပေါ် အငြင်းပွဲးကြယ်င်း ၂၀၀၀ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီလတွင်း ပေါက်ကွဲသည်အဆင့်အထိ ရောက်ခဲ့ရသည်။ ထို့ပေါက်ကွဲမှုဖြစ်ပြီးနောက်ပိုင်းလများတွင် မြန်မာစစ်တပ်နှင့် နားလည်းကျော်ထားသော ဝတ်မှုတော်တို့ ထိုင်းနိုင်ငံအတွင်း မိုင်းများဆက်လက်ထောင်နေကြောင်း စွဲပွဲချက်များရှိသည်။ ထိုမိုင်းထောင်မှုများနှင့်ပတ်သက်၍ ထိုင်းအစိုးရက မြန်မာနိုင်ငံကို အကြိမ်ကြိမ် ကန့်ကွက်ခဲ့သည်။<sup>၇</sup>

<sup>၅</sup> မြေပြုမိုင်းလေ့လာစောင့်ကြည့်ရေးအဖွဲ့၊ ဘင်္ဂလားဒေါ်ရှုံးခွဲနှင့် နိုင်ကွန်ချိန်ရီ ဘန်ဒါရွှေနှင့် မိုလ်မူးမာဇာဟာရူး-အစွဲလမ်းနှင့် တွေ့ဆုံးမေးမြန်းခြင်း ဒီဇင်ဘာလ ၁၈ ရက် ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ်။

<sup>6</sup> နိုင်ကွန်ချိန်ရီ ဘန်ဒါရွှေနှင့် BDR စန်း၌ ထိုမိုင်းများက မြေပြုမိုင်းလေ့လာစောင့်ကြည့်ရေးအဖွဲ့အရာရှိများ မြော်တွေ့ဆုံးပြီး ခါတ်ပုံရိုက်ကူးခဲ့သည်။

<sup>7</sup> နိုဝင်ဘာလ ၁၆၊ ၁၇၊ ၁၉။ ၂၀၁၃ ၃၀ ရက်နေ့ ၂၀၀၀ပြည့်နှစ်ထုတ် The Daily Star သတင်းစာ၊ Mizza News Group၊ အွေးအွေးမြှေး၊ အောက်တိုဘာလ ၂၂ ရက်၊ ၂၀၀၀ပြည့်နှစ်။

<sup>8</sup> ထိုင်းနိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာန အရာရှိနှင့် တွေ့ဆုံးမေးမြန်းခုံး Wassana Nanuam ရေးသားသော “မူးယဉ်ဆေးဝါးစိုက်ပျိုးရှုံးကာကွယ်ရန် ဝတ်ဖွဲ့များတောင်ကုန်းကိုသိမ်းပိုက်” ဆောင်းပါး၊ ဘန်ကောက်ပို့(၁)၊ မေလ ၁၂ရက် ၂၀၀၀ခုနှစ်။

တပ်စိုင်ဝိုင်း တပ်စိုင်ဝိုင်း မြောက်လုံးမှ ရှစ်လုံးအထိ သယ်ဆောင်လာကြ ကြောင်း နယက ၏ကရင်ပြည်နယ် စစ်ဆင်ရေးတွင် အသုံးချရန် ဖမ်းဆီးခေါ်ဆောင်လာ ခြင်းခံရသော ပြောပြကြသည်။ (ကရင်ပြည်နယ်အတွင်း အချိန်တိုင်းလိုလို တပ်စိုင်ပေါင်း ရာပေါင်းများစွာ ရှိနေတတ်သည်။)<sup>၁၀</sup>

၂၀၀၀ပြည့်နှစ်အတွင်း မြန်မာစစ်တပ်များ ထောင်ထားသည့် သိမ်းဆည်းရမိသောမိုင်း များကို ကရင် ရရှိနှင့် ရှမ်းသူပုန်များက ခင်းကျင်းပြသခဲ့သည်။ ၂၀၀၀ပြည့်နှစ်အတွင်း ပြ လုပ်ခဲ့သည့် စစ်ဆင်ရေးများအတွင်း သူပုန်တပ်ဖွဲ့များ နယက စစ်ဆန်းများကို ဝင်ရောက် သိမ်းပိုက်စဉ် ထိစစ်နေးများမှ သိမ်းဆည်းရရှိခဲ့သည့် မိုင်းများကို ပြသခဲ့သည်။<sup>၁၁</sup> မိန္ဒိရမ်အနီး အီနိုယ် မြန်မာနယ်စစ်တွင် ထောင်ထားသော မိုင်းများတက်နင်းမိုး ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ်အတွင်း ချင်းပြည့်နယ်တွင် အသေအပျောက်များရှိခဲ့ကြောင်း ချင်းအကွာသည်များက ထုတ်ဖော်ဆိုသည်။<sup>၁၂</sup>

ရန်သူဘက်မှ သိမ်းဆည်းရမိသောမိုင်းများကို ထိုင်းမြန်မာနယ်စစ်တွင် ပြန်လည်အသုံးချိန်ကြောင်း ညွန့်ကြားသူကိုရှိသည်ဟု သူပုန်တပ်ဖွဲ့များ၏ ဖမ်းဆီးခြင်းခံခဲ့ရသော မြန်မာ့တပ်မတော် အရာရှိတိုးက ပြောပြသည်။<sup>၁၃</sup> ဘုရားခြေနှစ်က မူးယစ်ဆေးပါးဘုရင် ခွဲန် ဆာ ထိုလျောင်ထားသောမိုင်းများကို သိမ်းဆည်းရမိသောအခါ ထိုမိုင်းများကို ထိုင်းနယ်စစ်တွင်ထောင်ရန် အသုံးပြုခဲ့ကြောင်းကိုလည်း ထိုအရာရှိက ထုတ်ဖော်ပြောဆိုသည်။

## ထုတ်လုပ်မှု၊ ထွဲဖြောင်းပေးမှု၊ သို့လျောင်ထားမှု-တိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင်အဖွဲ့များ

တိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင်အဖွဲ့များအားလုံး ပေါက်ကွဲမှုအဟန်ပြင့်တိုက်ခိုက်သော မိုင်းနှင့် ပေါက်ကွဲစောင်တော်သော အရာအဖြစ်သို့ ပြောင်းလဲနိုင်သည့်ကရိယာတန်ဆာများ (IEDs) ထုတ်လုပ်နိုင်သည်ဟု ယုံကြည်ရသည်။ တရာ့အဖွဲ့များမှာ ကလေမိုး-အမျိုးအစား

<sup>၁၀</sup> ကရင်ပြည်နယ်အတွင်း နေရာထိုင်းပေးပျောက်နေသူများ ကူညီပေးရေးကော်မတီနှင့် တွေ့ဆုံးမေးမြန်းခြင်း၊ မဲဆောက်၊ ထိုင်းနိုင်း၊ ပြောပြီး ၁၇၅ ရက်၊ ၂၀၀၀ ခုနှစ်။

<sup>၁၁</sup> မြောက်ပိုင်းလေ့လာစောင်းကြည့်ရေးအဖွဲ့သို့ ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ်အတွင်း ပေးပို့ခဲ့သောခါတ်ပုံ မှတ်တမ်းများ၊ ကရင်ပြည်နယ်အတွင်း ထုတ်လုပ်သည့်ဟုဖော်ပြုထားသည့် မြန်မာစစ်တပ်မှသိမ်းဆည်းရမိသော မိုင်းများနှင့်ပတ်သက်၍ ကရင်လူအခွင့်အရေးအဖွဲ့၏ အစီရင်ခံတပ်ပြုချက်။

<sup>၁၂</sup> ချင်းအမျိုးသားတပ်ဦးနှင့် တွေ့ဆုံးမေးမြန်းခြင်း၊ ဒေလီ၊ အီနိုယ်နိုင်း၊ အောက်တိုဘာလ ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ်။

<sup>၁၃</sup> နောက်ရှိလ ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ်တွင် တိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင်အဖွဲ့တွေက ပြုလုပ်ခဲ့သော စစ်ဆေးမေးမြန်းချက်၊ ထိုစစ်ဆေးမေးမြန်းချက်အား မြောက်ပိုင်းလေ့လာစောင်းကြည့်ရေးအဖွဲ့ကို ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ် နှစ်လယ်ပိုင်းတွင် ပေးပို့ခဲ့သည်။

မိုင်းများထဲတိလုပ်နိုင် စွမ်းရှိသည်။<sup>၁၁</sup> ချင်းအမျိုးသားတပ်မတော်သည် ရိုင်းတို့၏ အခြေစိတ် စခန်းတွင် မိုင်းနှင့် မိုင်းထဲတိလုပ်နိုင်သော ပစ္စည်းကရိယာများ သို့လောင်ထားသည်။ ထို့အပြင် ချင်းအမျိုးသားတပ်မတော်က မိုင်းထဲတိလုပ်ရေးသင်တော်များလည်း ပို့ချေပေးလျက် ရှိသည်။<sup>၁၃</sup> လက်နက်ကိုင်အဖွဲ့များအချင်းချင်းအကြား မိုင်းလုံးရောင်းဝယ်မှု များရှိနေသည်။ နောက်ထပ် ဆယ်နှစ်စာအတွက် မိုင်းများထဲတိလုပ်ရန် ဖေါက်ခွံပစ္စည်း အလုံအလောက်ရှိသည်ဟု အဖွဲ့တွေက ထဲတိပေါ်ပြောဆိုသည်။<sup>၁၄</sup>

တိုင်းရင်းသား လက်နက်ကိုင်အဖွဲ့များ နိုင်ငံခြားတိုင်းပြည်များမှ မိုင်းများလက်ခံရပူး နောက်ခြင်း ရှိမရှိ မသိရပေး ၁၉၉၀ ပြည့်လွှာနှစ်များအတွင်း အင်္ဂါဒီဒီးနားစီစဉ်များမှ ပို့ထွက်လာသော မိုင်းများ ဖေါ်ပေါ်သိသော ရှိနိုင်သည်။ ၂၀၀၀ ခုနှစ် ထွေရှုတ်လ သတင်းများအရ လူကိုထိခိုက်စေသောမိုင်းများ မှောင်ခိုဒေးကွာက်တွင် အလွယ်တကူ မရရှိတော့မြေကြာင်းသိရသည်။ ထို့သော နယ်က စစ်ဆေးရေးကာလများအတွင်း သိမ်းဆည်းရမိခြင်း သို့မဟုတ် ထောင်ထားသော မိုင်းများပြန်လည် ဖေါ်ထဲတိခြင်းနည်းဖြင့် ရရှိလာသောမိုင်းများမှာ သိသောသာတိုးပွဲးလာပြီး ထိုမိုင်းများကို ပြန်လည်အယုံချုနေကြသည်။<sup>၁၅</sup>

## အသုံးပြုမှု--တိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင်တပ်ဖွဲ့များနှင့် အစိုးရထိမီးချုပ်မှုမရှိသည့် အခြားအဖွဲ့များ

အနည်းဆုံး တိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင်အဖွဲ့ (၁၁)ဖွဲ့ မိုင်းအသုံးပြုနေသည်ဟု ယုံကြည်ရသည်။ ၂၀၀၀ခုနှစ် တော်လှန်ရေးလုပ်ရှားမှုအတွင်း မိုင်းများ အသုံးပြုခဲ့သည်ဟု မှတ်တမ်းတင်ခံထားရသော အဖွဲ့များအားလုံး ၂၀၀၀ ခုနှစ်တွင်လည်း ဆက်လက်အသုံးပြုနေခဲ့ဖြစ်သည်ဟု ယုံကြည်ရသည်။ ထိုအဖွဲ့များတွင် ကရင်အမျိုးသားလွတ်ပြောက်ရေးတပ်မတော်(KNLA)၊ ကရင်နိုင်ငံမြို့မြို့ရေးရေးနှင့်ရာကျောင်းသားများ

<sup>၁၁</sup> အသေးစိတ်အချက်အလက်များအတွက် မြေမြှေပိုင်းလေ့လာစောင့်ကြည့်ရေးအဖွဲ့ ၁၉၉၉ခုနှစ် အစီရင်ခံစာ၊ စာမျက်နှာ ၄၄ရေးနှင့် မြေမြှေပိုင်းလေ့လာစောင့်ကြည့်ရေးအဖွဲ့ ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ်အစီရင်ခံစာ၊ စာမျက်နှာ ၄၂၂ တွင်ရှိ၍

<sup>၁၂</sup> ချင်းခေါင်းဆောင်တိုးနှင့် တွေ့ဆုံးမေးမြန်းခြင်း၊ ဒေါ်လီ၊ အောက်တို့ဘာလ ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ်။

<sup>၁၃</sup> တိုင်းရင်းသားစံစာပုံ၊ တပ်မှူးတိုးနှင့် တွေ့ဆုံးမေးမြန်းခြင်း၊ ခြော့လ ၂၀၀၁ခုနှစ်။ အေားအေားတိုင်းရင်းသား တပ်မှူးတိုးထံမှ ပေါက်ကွဲပစ္စည်းတကိုလိုကို ဘတ်ငွေ့၍ (အမေရိကန် ဦးလောခန့်) ပေးဝယ်ခွဲရကြောင်း၊ မိုင်းတလုံးထဲတိလုပ်ရန် အမေရိကန် တော်လာခန့်သာကုန်ကျကြောင်း ထိတပ်မှူးက ပြောပြုသည်။

<sup>၁၄</sup> ကရင်အမျိုးသားတပ်မတော်မှ ကြားဖြတ်ဆက်သွယ်ရေးတာဝန်ခံတိုးနှင့် တွေ့ဆုံးမေးမြန်းခြင်း၊ နောက်ရှိရှိလ ၈ ရက် ၂၀၀၁ခုနှစ်။ တိုင်းရင်းသားတပ်မှူးတိုးနှင့် တွေ့ဆုံးမေးမြန်းခြင်း၊ မယ်ဟောင်းဆောင်၊ ခြော့လ ၁၂ ရက်နေ့၊ ၂၀၀၁ခုနှစ်။

ဒီမိကရက်တစ်တပ်ဦး(ABSDF)၊ ပြည်သူကာကွယ်ရေးတပ်(PDF)၊ မြတ်-ထားဝယ်ညီညွတ်ရေးတပ်ဦး(MDUF)၊ ရိုဟင်ဂျာသွေးစည်းညီညွတ်ရေးအဖွဲ့(RSO)၊ ရှမ်းပြည်တပ်မတော်(SSA)၊ ဒီမိကရက်တစ်ပုံစွဲဘာသာတပ်မတော်(DKBA)၊ ဘုရားသခင်တပ်မတော်နှင့် ချင်းအမျိုး သားတပ်မတော်(CNA) တို့ပါဝင်သည်။<sup>၁၁</sup>

ဝပြည်သွေးစည်းညီညွတ်ရေးတပ်မတော်ကလည်း မိုင်းများအသုံးချနေကြောင်း သိရ သည်။ ဝပြည်သွေးစည်းညီညွတ်ရေးတပ်မတော်မှထောင်ထားသော မြေမြို့မြိုင်းများနှင့်မိုး ထိုင်းနိုင်းတွင် နိုင်းချင့်တော်းရန်လာသော ရှမ်းပြည်နယ်မှုံးကွာသည်။ သေ ဆုံးခဲ့ရသည်။<sup>၁၂</sup> ချင်းအမျိုးသားတပ်မတော်က ထိုးချုပ်ပေါ်ကိုရှိမြိုင်း တမျိုးကိုသာ အသုံးချ သည်ဟု ဆိုသည်။ ချင်းပြည်နယ်ရှိ အခြေစိတ်စနောက်များအနီးတွင် ချင်းအမျိုးသားတပ်မတော်က မိုင်းထောင်လေ့ရှိသည်။<sup>၁၃</sup> KNLA အနေဖြင့် ငြင်းတို့ထောင်ထားသော မိုင်းကွင်း များကို အာမှတ်အသားပြုခြင်း၊ မြေပုံမှုတစ်တမ်းတင်ခြင်းမျိုး လုပ်လေ့ရှိပေ။ KNLA နှင့် DKBA တို့ထောင်ထားသောမိုင်းများကြောင့် ကရင်ပြည်တွင်းမှ ခုကွာသည်များနှင့် ပေါ် တာများ၏ အသက်ကို အန္တရယ်ပြုလျက်ရှိရှိသည်။<sup>၁၄</sup> ပြည်တွင်း၌ နေရာထိုင်ခင်းပျောက်ပြီး ခုကွာရောက်နေသူများရှိရာ နေရာဝန်းကျင်တွင် KNLA ကမိုင်းထောင်ထားလေ့ရှိသည်။ တန်သီးရိတိုင်းအတွင်းတွင်မှ ကရင်အာမျိုးသားလွှတ်ပြောက်ရေးတပ်မတော်နှင့် မြတ်-ထားဝယ်ညီညွတ်ရေးတပ်ဦးတို့ ထိုင်းပွဲစားများလာရောက်ရောင်းချုသောမိုင်းများကို အ သုံးပြုလျက်ရှိရှိသည်။ ထိုအဖွဲ့များသည် အမေရိကန်လုပ် M14၊ M16 နှင့် M18 မိုင်းများအ

<sup>၁၁</sup> ထိုင်းရင်းသားလက်နက်ကိုင်တပ့်များ၊ စစ်တပ်အရာရှိရှိများ၊ ခုကွာသည်များ၊ ကယ်ဆယ်ရေး လုပ်သားများ၊ အစိုးရအာဏာပိုင်များနှင့် တွေ့ဆုံးမေးမြန်ခြင်းများ။

<sup>၁၂</sup> ထိုင်းနိုင်းရောက်လာသော အစိုးခွဲအိမ်များအား ကူညီစောင့်ရောက်ပေးရေး ပူးတွေ့ကော်မတီ၏ လစဉ်အစဉ်းအဝေးတွင် ချင်းပိုင်းဖြောက်လောက်မှုများအား နှုတ်ပြည်တွင်းအတွင်း အခြေအနေများကို နှုတ်ဖြင့်ပြောကြေားချက်၊ ဥက္ကဋ္ဌ လ(၁၀)ရက်၊ ၂၀၀၀ပြည့်နှစ်၊ အသေးစိတ်အချက်အလက်များကို ပြောက်မြိုင်းခဲ့လာစောင့်ကြည့်ရေးအဖွဲ့နှင့် BRCတို့အကြား အေးေးေး (အေးေးေးတရ္ော်းနစ်စာ) ဆက်သွယ်မှုတွင် ထပ်ဆင့်ဖြောက်ပြုသည်။

<sup>၁၃</sup> ချင်းအမျိုးသားတပ်မတော်အဖွဲ့ဝင်တော်ဦးနှင့်တွေ့ဆုံးမေးမြန်းခြင်း၊ အေးေးေးေးအန္တရယ်နှင့်၊ အေးေးေးေး (အေးေးေးတရ္ော်းနစ်စာ)

<sup>၁၄</sup> “ကရင်ပြည်နယ်၊ မူးသရောခရိုင်မှ ကရင်ပြည်သူများ၏ အကြပ်အတည်းအခက်အခဲများ”၊ ကရင်ပြည်နယ်အတွင်း ခုကွာရောက်နေသူများကယ်ဆယ်ရေးအဖွဲ့ IDPs အစီရင်ခံစာ၊ ကရင်ပြည်နယ်အတွင်းခုကွာရောက်နေသူများကယ်ဆယ်ရေးကော်မတီ၊ ဒီဇင်ဘာ ၂၀၀၀ခုနှစ်၊ စာမျက်နှာ ၉ နှင့် ၁၇၊ ပြောက်မြိုင်းခဲ့တဲ့ပုံတွဲ ၂၀၀၀-ခ၊ ကရင်လူအခွင့်အရေးအဖွဲ့အစီရင်ခံစာ၊ စာပိုဒ်(၂)၊ အောက်တို့ ဘာလ ၂၀၀၀ခုနှစ်။

ပြင် သိမ်းဆည်းရမိသော မြန်မာလုပ် MM1၊ MM2 နှင့်ဖြာစွက်မိုင်းများ၊ အခြားလက်လုပ် မိုင်းများကို သိလောင်သိမ်းဆည်းထားတတ်ကြသည်။<sup>JJ</sup>

စိတ်အနောက်အယုက်ဖြစ်ရသော သတင်းတာခုများ သစ်ထုတ်လုပ်သူများနှင့် မူးယစ် ဆေးဝါးကုန်ကူးသူများ၏ ဥက္ကနကြားချက်များအာရ မိုင်းများအသုံးပြုနေသည်ဆိုသော သတင်းဖြစ်သည်။<sup>KK</sup> သစ်ထုတ်လုပ်ရေးစန်းများကို ထိုင်းနိုင်ငံ မဲဆောက်မြို့တောင်ဘာကိုရှိ ကရင်ပြည်နယ် နယ်စပ်ဒေသများတွင် တည်ထောင်ထားသည်။ ထိုသစ်ထုတ်လုပ်ငန်းများ ကို ထိုင်းစစ်တပ်နှင့်နိုင်ငံရေးနယ်ပယ်မှ အဆင့်မြင့်အရာရှိပြီးများ ပိုင်ဆိုင်သည်ဟုယုံကြည် ရသည်။ သစ်ထုတ်လုပ်စခန်းဝန်ကျင်ကို အာရုံသားများနှင့် ပြိုင်ဘာကိုဖျိုးရေးလုပ်ငန်းရှင် များ အဝင်အတွက်မျိုးအောင် တားမြစ်ရန်အတွက် သစ်ထုတ်လုပ်စခန်းအပြင်ဘက်စွာန်းများတွင် မိုင်းထုတ်လုပ်ရန် ဒေသခံပြည်သူများကပင် ထုတ်ဖော်ပြုကြသည်။ မိုင်းများထုတ်လုပ် ရန်အတွက် လိုအပ်သောပေါက်ခွဲပစ္စည်းများကို သစ်လုပ်ငန်းရှင်များကပင် ဖြည့်ဆည်းပေးသည်ဟုဆိုသည်။ နောက်ဆုံး လက်ဝေခံသစ်လုပ်ငန်းရှင်များက ရှိရမ်းမိုင်းထောင်စေသူ များနှင့် ဒေသခံအာရုံသားများသာ မိုင်းဒဏ်ခံရသောသားကောင်များ ဖြစ်လာရသည်။ ထို ဒေသအတွင်းရှိ မူးယစ်ဆေးဝါးကုန်သည်များကလည်း မူးယစ်ဆေးဝါးများ သယ်ယူပို့ဆောင်ရာလမ်းကြောင်း လုပ်ခြို့စိတ်ချက်အောင် မိုင်းများကိုအသုံးပြုလုပ်ဆောင်ကြသည်။ ကရင်ပြည်နယ်နှင့် ကရင်နိုင်ပြည်နယ်များရှိ စိတ်ကြေဆေးပြုးများ ထုတ်လုပ်ရေးပစ္စည်းများ ကာကွယ်ရန်အတွက်လည်း မိုင်းများကို အသုံးပြုနေကြောင်း သတင်းများထွက်ပေါ်နေသည်။

## ပြောင်းလဲသား

မြန်မာနိုင်ငံက ပြည်နယ်နှင့်တိုင်း(၁၄)ခုအနက် (၃)ခုမှာ မိုင်းထောင်ထားသော နယ်မြေများဖြစ်သည်။ ထိုအထဲတွင် မြန်မာပြည်အရှေ့ပိုင်းဒေသများမှာ မိုင်းအထူထပ်ဆုံးဖြစ်သည်။<sup>KK</sup> မိုင်းရှိနယ်မြေများအကြောင်း အသေးစိတ်ကို မြေပြုပိုင်းလေ့လာစောင့်ကြည့်ရေးအဖွဲ့ ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ်အစီရင်ခံစာ တွင် ပြုလုပ်စဉ် ထိုစိတ်ပျက်ဖွံ့ဖြိုးဆုံးမှုများကို နေရာသုံးခုမှ ကြားသိရှိခဲ့သည်။ လုပ်ချော်အာရုံသားများ ပြုလုပ်စဉ် ထိုစိတ်ပျက်ဖွံ့ဖြိုးဆုံးမှုများကို နေရာသုံးခုမှ ကြားသိရှိခဲ့သည်။

JJ သူပုန်အစွဲမှုအရာရှိတော်းနှင့် တွေ့ဆုံးမေးမြန်းခြင်း၊ ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ်၊ ကရင်နီအရာရှိတော်းနှင့် တွေ့ဆုံးမေးမြန်းခြင်း၊ မယ်ဟောင်ဆောင်၊ ပြောင်(၁၂)ရက်၊ ၂၀၀၁ခုနှစ်။

KK ထိုင်းမြန်မာနယ်စပ်တလျှောက် ၂၀၀၁ခုနှစ်အတွင်း တွေ့ဆုံးမေးမြန်းချက်များပြုလုပ်စဉ် ထိုစိတ်ပျက်ဖွံ့ဖြိုးဆုံးမှုများကို နေရာသုံးခုမှ ကြားသိရှိခဲ့သည်။ လုပ်ချော်အာရုံသားများ ပြုလုပ်စဉ် ထိုစိတ်ပျက်ဖွံ့ဖြိုးဆုံးမှုများကို နေရာသုံးခုမှ ကြားသိရှိခဲ့သည်။

JL မိုင်းရှိသည်ဟု ယခင်က ယုံကြည်ရသော စစ်ကိုင်းတိုင်းကို ယုံကြည်ရသောတွင် မိုင်းရှိနယ်မြေအဖြစ်ဖော်ပြထားပြီး ယခုအစီရင်ခံစာတွင်မူ မိုင်းရှိနယ်မြေစာရင်းမှ ဖယ်ထုတ်လိုက်သည်။

သောင်းကျော်သူများ ဖြတ်ကျော်သွားလာခြင်းကို တားဆီးရန်အတွက် ကရင်ပြည်နယ် အထက်ပိုင်း ကျောက်ကြီးမှ ထိုင်းမြန်မာနယ်စပ် သံလွှဲပြစ်ကမ်းရှိ စောထာအထိ ကရင်ပြည်နယ် နယ်စပ်ကျော်ဖြတ်လမ်းကြောင်းရှိ စစ်ဆေးများအားလုံးတွင် မိုင်းများထောင်ထားသည်။ ထိုမိုင်းများကြောင့် ခုက္ခသည်များ နယ်စပ်ဒေသသို့ ထွက်ခွဲလာခြင်းကိုလည်း ပိတ်ဆိုပြီးသား ဖြစ်သွားသည်။

မြန်မာနိုင်ငံတွင် ထောင်ထားသော မိုင်းအရေအတွက် နှင့်ပတ်သက်၍သော်လည်း ကောင်း မိုင်းရှုနယ်မြေ အကျယ်အဝန်းနှင့် ပတ်သက်၍သော်လည်းကောင်း ယုံကြည်ရ သော ခန့်မှန်းတွက်ဆုံး တစ်တရာ့ရှုမရှိသေးပေ။ ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ် နိုဝင်ဘာလက ရှိ သောအစီရင်ခံစာတရာ့တွင် မြန်မာနိုင်ငံ၌ မိုင်းအမျိုးစား ၂၅ မျိုးနှင့် အမျိုး ၃၀ အကြားရှိ သော မိုင်းမျိုးစုံကို အသုံးချဖော်သည်ဟု ဖော်ပြထားသည်။၁၅

### မိုင်းရှင်းလင်းရေးနှင့် မိုင်းအွန်ရယ် သတိမူမှု

လူသားခြင်းစာနာသည့်အနေဖြင့် မိုင်းရှင်းလင်းရေးလုပ်ဆောင်မှုမျိုး မြန်မာနိုင်ငံတွင် မရှိချေ။ တရာ့ချို့တိုင်းရင်းသား လက်နက်ကိုင်အဖွဲ့များနှင့် ရွှာသားများက ငြင်းတို့နယ်မြေ တွင်ရှိသောမိုင်းများကို ဖယ်ရှားပစ်ခဲ့သည်။ ရှုပိုင်ပြည်နယ်ရှိ သူပုန်များက မိုင်းရှာဖွေရေးက ရိယာများကို သိမ်းဆည်းရမိထားပြီး ငြင်းတို့ စစ်ဆင်ရေးများတွင် ပြန်လည်အသုံးချလျက်ရှိ သည်။၁၆ ကရင်ပြည် ညောင်လေးပင်ခရိုင်မှုရွှာသားများ စစ်ဆင်ရေးကာလအတွင်း ထွက်ပြေးတိုင်းရောင်နေရာမှ အိမ်ပြန်လာသောအခါ ငြင်းတို့၏ရွှာများတွင် မိုင်းထောင်ထားသည်ကိုထွေရှုရသည်။ ရွှာသားများက ထိုသို့သောမိုင်း အလုံး ၁၀၀ ကျော်ကိုဖော်ထုတ်ပြုး စစ်တပ်စခန်းများအနီးတွင် ပြန်ထောင်ထားလိုက်ကြသည်။၁၇

<sup>၁၅</sup> Andrew Selti “မြန်မာနိုင်ငံမှမြေမြှုပ်မိုင်းများ—စစ်ရေးအခင်းအကျင်းများ”၊ လုပ်ငန်းတင်ပြချက်စာတမ်း၊ အမှတ်စဉ်၃၃၂၂၊ Australian National University Strategic & Defense Studies Centre ကုမ္ပဏီ၊ နိုဝင်ဘာလ ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ် စာမျက်နှာ ၂၆–၃၄။ Moser-Puangsuwan & Selti၊ “မြန်မာနိုင်ငံမှုရှုမှုသိသောမိုင်းကွေးများ”၊ Jane's Intelligence Review အတွဲ ၁၂၊ အမှတ်စဉ် ၁၀၀ အောက်ဆိုဘာလ ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ် စာမျက်နှာ ၃၈–၄၄။

<sup>၁၆</sup> မြေမြှုပ်မိုင်းလေးလာစောင့်ကြည့်ရေးအဖွဲ့သို့ ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ်အတွင်း တင်ပြသော ခါတ်ပုံအထောက်အထားများ။ ကရင်ပြည်နယ်တွင်ထုတ်လုပ်သည်ဟု ဖော်ပြထားသော သိမ်းဆည်းရမိသည့် မိုင်းများကို ဖော်ပြထားသည့် ကရင်လူအခွင့်အရေးအဖွဲ့ အီရိရင်ခံစာ ခါတ်ပုံမှတ်တမ်းများ။

<sup>၁၇</sup> လူအခွင့်အရေးလုပ်သားတိုးထံက မြေမြှုပ်မိုင်းလေးလာစောင့်ကြည့်ရေးအဖွဲ့ထံ ပေးပို့သော အီးမေး (အီလက်ထွေနှုန်းနှစ်စာ)၊ ဖော်ပို့လာ ၂၂ရက်နေ့၊ ၂၀၀၀ခုနှစ်။

## ရက်စက်သောမိုင်းရှင်းနည်း

ထိုးမြန်မာနယ်စိန္တူ စစ်ဆင်ရေးများတွင် မိုင်းရှိသည်ဟုယူဆရသော နယ်မြေများတွင် ဗာမာရဟုတ်သော အေသံခံတိုင်းရှင်းသားပြည့်သူများကို တပ်မတော်စစ်ကြောင်းရှုံးမှ ချိတ်ကိုခိုင်းစေကြောင်း သတင်းများ အကြိမ်ကြမ်ထွက်ပေါ်လျက်ရှိသည် (မြော်မြိုင်းလေ့လာအော်ကြည့်ရေးအဖွဲ့ဘဏ်အနုစွဲအစီရင်ခံစာ နှင့် ၂၀၀၀ခုနှစ်အတိုင်းတွေ့ရှု)။ လမ်းပေါက်လုပ်ရန် မြန်မာ့တပ်မတော် တပ်မြူးတိုးက အမိန့်ပေးစေခိုင်းချက်ရရှိပြီးနောက် ထိုးမြန်မာနယ်စိန္တူနှင့် ကျော်ရွှေ ၁၂ ခုမှာရှုသားများ ၂၀၀၁ခုနှစ် နောက်ရှိလတွင် ဒုက္ခသည် အဖြစ်ခံယူရန် ထိုးနိုင်ငံဘာက် ထွက်ပြေးလာကြသည်။ ထိုအေသံအတွင်း KNLA က မိုင်းထူးထူးထဲ ထောင်ထားသည်ဟု ယုံကြည်ရသည်။<sup>၁၅</sup> ရက်စက်သည်မိုင်းရှင်းလင်းရေးလုပ်ရပ်ကြောင့် ဖြစ်ပွဲရသော ထိုးကိုမှုများအကြောင်းကို ကရင်လူ့အခွင့်အရေးအဖွဲ့က ၂၀၀၀ပြည့်နှစ်အတွင်း အကြိမ်ကြမ် မှတ်တမ်းတင်ခဲ့သည်။<sup>၁၆</sup> မြန်မာနိုင်ငံမှလုပ်အားပေးစေခိုင်းမှုများနှင့်ပတ်သက်၍ဖြစ်ပြုထားသော အမေရိကန်ပြည်ထောင်စု အလုပ်သမားရေးရာရွှေနှင့်အားလုံးကိုတို့ပြန်ရာတွင် နယ်က က “ခလေးသူလေယားကို လူသားမိုင်းရှင်းကရိယာ အဖြစ်အသုံးချေနေသည်ဆိုသော စွပ်စွဲလျက်များမှာ အခြေအမြှတ်မှုပေါ်ရသည့်အတွက် ဖြော်ပြန်ပေးပို့ရန်” ဖော်ပြန်သည်။<sup>၁၇</sup>

## မြော်မြိုင်းထိုးကိုက်ရာရများ

မြန်မာနိုင်ငံတွင် မြော်မြိုင်းကြောင့် ထိုးကိုအက်ရာရသူပြီးရေ မည်မျှရှိသည်ဆိုသော အချက်ကို အတိအကျ မသိရှိရပေ။ မြော်မြိုင်း ထိုးကိုအက်ရာရသူများနှင့် အသက်မသေ ကျိုးရှုစ်နေသူများအားလုံးကိုလွှမ်းခြေ၍ စနစ်တကျ မှတ်တမ်းပြုစုနေသော ဗဟိုစာရင်းအင်းပြုစုရေးအဖွဲ့ အခုအချိန်အတိ မရှိသေးပါ။ ရရှိသော သတင်းအချက်အလက်များအ

<sup>၁၅</sup> ဘန်ကောက်၌ကျွေးပသော ဒုက္ခသည်များ ကူညီပေးရေး အစည်းအဝေးတရာ့တွင် နိုင်ငံတကာမှ လူသားပြိုင်းစာနာသည့် အကူအညီပေးရေးလုပ်သားတိုး နှစ်ဖြင့်တင်ပြချက်၊ ဖေဖော်ရှိလ ၁၅ ရက်၊ ၂၀၀၁ခုနှစ်။

<sup>၁၆</sup> ၂၀၀၀ပြည့်နှစ် ဖြော်လတွင် မိုင်းရှင်းရန်အတွက်ပေါ်တာများကိုအသုံးချွဲသည်ဟု ဖော်ပြုထားသော ကရင်လူ့အခွင့်အရေးအဖွဲ့အဖွဲ့အစီရင်ခံစာ “ဖမ်းဆီးခြင်း နိုင်စက်ညွှုးပန်းခြင်း ပစ်ခတ်ခြင်းနှင့် သတ်ဖြတ်ခြင်း” ဖြော်လ ၂၅ ရက်နေ့၊ ၂၀၀၀ပြည့်နှစ်။ အလေးအပင်မသယ်နိုင်သော ခလေးသူ ထောင်သူများနှင့် အမျိုးသမီးများကို မိုင်းရှင်းကရိယာအဖြစ် အသုံးပြုကြောင်း ဖော်ပြုထားသည့် ကရင်လူ့အခွင့်အရေးအဖွဲ့၏ “တို့မှတ်စေခြင်း” အားလုံးကိုရှိခဲ့ရန်။ ၂၀၀၀ပြည့်နှစ်။

<sup>၁၇</sup> “အစီရင်ခံစာအပေါ်ရန်ကုန်အစီးရက်အပြင်းအထန်ပေါ်နှင့်”၊ ဘန်ကောက်ပို့(၁)၊ မတ်လ ၁၅ ရက်နေ့၊ ၂၀၀၀ပြည့်နှစ်။

ပေါ်မှတည်၍ ၁၉၉၉ ခုနှစ် တန်စံအတွင်းဖြစ်ပြီးသော ပဋိပက္ခများအတွင်း မိမိုးဝေဒနာရှင် ၁၅၀၀ လောက်ရှိခဲ့သည်ဟု မြော်မြို့မိမိုးလေ့လာစောင့်ကြည့်ရေးအဖွဲ့ ၂၀၀၀ပြည့်နှစ် အစီရင်ခံစာတွင် ခန့်မှန်းထားသည်။ ကရိတ်ပြည့်နယ်တရာတည်းတွင် အပေါ်သား မိမိုးဝေဒနာရှင် တနေ့လျှင်တိုးနဲ့မျှရှိသည်ဟုလည်း ခန့်မှန်းဖော်ပြုထားသည်။ သို့သော် ထိုကိန်းက ကန်းများမှာ ခန့်မှန်းချက်မျှသာဖြစ်သည်။ မြော်မြို့မိမိုးကြောင့် သေဆုံးသူဦးရေကို လိုက်လုပ်ရင်းကောက်ရန် မဖြစ်နိုင်ချေ။

မြော်မြို့မိမိုးဝေဒနာရှင်များ တနေ့တွေး တိုးပြီးလျက်ရှိသည်။ (၁၉၉၇ခုနှစ် ဌိမ်းချမ်းရေးနိုဘယ်ဆုရှင်)နယ်မြေးခဲ့သေးပညာရှင်များအဖွဲ့ထံမှ ခွဲစိတ်ကုသမှ အကုအညီတောင်းခံရန် တင်ပြလာသော စာရင်းထားများအရ ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ်အတွင်း မိမိုးဝေဒနာရှင်များ ယခင်နှစ်ကထက် တိုးပြီးလာသည်ကို ပြသလျက်ရှိသည်။<sup>၃၁</sup> ကရိတ်ပြည့်နယ် ဋ္ဌးပလာယာ ခရိုင်မှုရောက်လာသော မိမိုးဝေဒနာရှင်ဦးရေ ဂုံများလာကြောင့် ထိုးနိုင်တဲ့ မဲဆောက်ရှိမယ်တော်ဆေးခန်းတာဝန်ခံများက ထုတ်ဖော်ပြုသည်။<sup>၃၂</sup>

ထိုးနိုင်အတွင်း အကျိုးသက်ရောက်မှုကွင်းဆင်းလွှေလာချက်အဆင့်တစ် ပဏာ့မ အစီရင်ခံစာတွင် အောက်ပါအချက်လက်များကို ဖော်ပြထားသည်။ “မိမိုးအွန်ရယ်အာများစုမှာ နယ်စင်တဖက်ခြမ်း မြန်မာစိုင်းအတွင်းပိုင်းဆွဲဖြစ်သည်။ ထိုနေရာများတွင် မိမိုးထိခိုက် ဒဏ်ရာရမှု အများအပြား ဖြစ်ပေါ်လျက်ရှိသည်။ အိုးခဲ့အောင်မဲ့ ဖြစ်နေသူများအတွက် တည်ထောင်ထားရှိသော စခန်းများတရာတည်းမှာပင် မိမိုးဝေဒနာရှင် ၈၃ ယောက်ရှိကြောင်း မှတ်တမ်းတင်ခဲ့ပြီး၊ ထိုထက်များပြားသောအရေအတွက်ရှိသည့် မိမိုးဝေဒနာရှင်များကိုမှ ဆေးရမှတ်တမ်းများအရ သိရသည်။ လွန်ခဲ့သော နှစ်နှစ်အတွင်း မိမိုးထိခိုက်ဒဏ်ရာရမှု ၁၇၀ ရှိကြောင်း အစီရင်ခံချက်များရှိပြီး၊ ယခင်နှစ်များအပါအဝင်ဆိုလျှင် ဝေဒနာရှင် ၅၇၀ ယောက်ရှိခဲ့ကြောင်း ဖော်ပြထားသည်။ မိမိုးအွန်ရယ်ရှိသောနယ်မြေ ၂၁၃ ခုကို ဖော်ပြထားသည်။ သို့သော်ထိုနယ်မြေများမှာ ထိုးနိုင်းဖော်ရှိ နယ်မြေများအဖြစ် မှတ်တမ်းတင်ထားသည်။<sup>၃၃</sup>

<sup>၃၁</sup> ထိုးနိုင် တက်ခရိုင်ရှိ MSF ထံတင်ပြလာသော ခွဲစိတ်ကုသမှုတောင်းခံထားသည့် စောင့်ကြည့်ဖြစ်ရသော ထိခိုက်ဒဏ်ရာရမှုများစာရင်း၊ UNHCR နယ်လျဉ်း အရာရှိတိုး၏ မေတ္တာရပ်ခံချက်ဖြော်ထိုစာရင်းများကို ထုတ်ပြန်ပေးခြင်းဖြစ်သည်။

<sup>၃၂</sup> မယ်တော်ဆေးခန်းမှ အောက်တာ စင်သိယာမောင်နှင့် တွေ့ဆုံးမေးမြန်းခြင်း၊ မဲဆောက်၊ ထိုးနိုင်း၊ ဖြော်လ ၁၆ ရက်နေ့၊ ၂၀၁၁ခုနှစ်။

<sup>၃၃</sup> NPA/TMAC အကျိုးသက်ရောက်မှု ကွင်းဆင်းလွှေလာချက်၊ နောက်ဆုံးအဆင့် တင်ပြချက်၊ ထောက်ခံမှုပေးနေသောမှတ်စုများ Guy Rhodes, PhD, အစီအစဉ်မန်နေဂျာ၊ NPA၊ ဆလိုက် ၃၃၊ ၂၀၀၁ခုနှစ် မတ်လ ၃၁ရက်နေ့ တင်ပြချက်။

ပြီးခဲ့သည့် သိတင်းနှစ်ပတ်အတွင်း မိုင်းပေါက်ကွဲမှုများကြောင့် နှစ်နိုင်ငံမှုပြည်သူအနှစ်းဆုံး ဂုံးသေဆုံးခဲ့ကြောင်း ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ် နိုဝင်ဘာလအတွင်းကျင်းပသော မြန်မာဘင်္ဂလားအောင် နယ်စပ်လုံခြုံရေးတပ်ဖွဲ့များအစဉ်းအဝေးတွင် နှစ်ဖက်စလုံးက ဝန်ဆံခဲ့ကြသည်။<sup>၃၅</sup>

မြန်မာ့တပ်မတော်က မိုင်းအများဆုံးထောင်ထားသောနေရာများတွင် အခုအခဲ မိုင်းထိခိုက်ဒဏ်ရာရမှုကျခင်းလာရခြင်းမှာ ထိနေရာများမှ ရွှေသားများ ထွက်ပြေးတိမ်းရှေ့သောနေကြုံဖြစ်ကြောင်း၊ ရွှေသားများပြန်သွားသောအခါ မိုင်းထိခိုက်ဒဏ်ရာရမှု ပြန်များလာဖို့ ရှိကြောင်း ကရင်စစ်တပ်အရာရှိတည်းက ထုတ်ပေါ်ပြောဆိုသည်။<sup>၃၆</sup>

စစ်ဆင်ရေးကြောင့်ဖြစ်ရသော မိုင်းဝေအနာဂတ်များ နယ်စပ်တလျောက်တွင် တွေ့နေရသော်လည်း ထိသို့သော မြေမြှေပြုမိုင်းဝေအနာဂတ်များမရှိကြောင်း ကာကွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနက ပြောဆိုနေဆဲဖြစ်သည်။<sup>၃၇</sup> စစ်ကြောင်းများနှင့်လိုက်ပါရသောပေါ်တာများ မိုင်းထိခိုက်မှုနှင့် စစ်သားများမိုင်းထိခိုက်မှုနှင့်မှာ အဆီးအစား အတူတူလောက်ဖြစ်သည်။<sup>၃၈</sup>

ဆင်များလည်း မိုင်း၏သားကောင်များအဖြစ် ဆက်လက်ဝေအနာခံစားနေရဆဲဖြစ်သည်။ ၂၀၀၀ပြည့်နှစ်နှင့် ၂၀၀၁ခုနှစ်အတွင်း ဆင်သေဆုံးမှုများကိုလည်း မှတ်တမ်းတင်နိုင်ခဲ့သည်။ ထိုးနိုင်ငံ၊ တက်ပြည့်နယ်တဖက်ကမ်း မြန်မာနိုင်ငံဖက်၌ ၃၂ နှစ်အားယူရှိ ဆင်တကောင် ဖြော်လက မိုင်းနှင့်မြို့ဗြို့၊ မိုင်းဒဏ်ရာကြောင့် ဇွန်လတွင် သေဆုံးခဲ့ရသည်။<sup>၃၉</sup> ဘင်္ဂလားအောင်ရှုတွင် မိုင်းဒဏ်ကြောင့် ဆင် ၂၆ ကောင် သေဆုံးခဲ့ရကြောင်းသိရသည်။ ထိုအော

<sup>၃၅</sup> “နယ်စပ်တွင်ထောင်ထားသောမိုင်းများမြန်မာနိုင်ငံကဗုယ်ရှားရန်ရှိ”၊ ကော့(၁)ဘာဇာ၊ ဘင်္ဂလားအောင်၍ Daily Star | နိုဝင်ဘာ လ၃ၧ၊ ၂၀၀၀ပြည့်နှစ်။

<sup>၃၆</sup> ကရင်အသုံးသားလွှတ်မြောက်ရေးတပ်မတော်မှ ကြေားဖြတ်ထောက်လျှမ်းရေးအရာရှိတည်းနှင့် တွေ့ဆုံးမေးမြန်ခြင်း၊ နောက်ပေါ်လ(၈)ရက်နေ့၊ ၂၀၀၁ခုနှစ်။

<sup>၃၇</sup> ကျိုးမာရေးလုပ်သားတော်းနှင့် တွေ့ဆုံးမေးမြန်ခြင်း၊ နောက်ပေါ်လ ၂၅ ရက်နေ့၊ ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ်။

<sup>၃၈</sup> စစ်တပ်မှတ်တမ်းများနှင့် ရှုတန်းနယ်မြေားတွင် မိုင်းထိခိုက်ဒဏ်ရာရမှု အစီအရင်ခံစားများကို မြေမြှေပြုမိုင်းလေ့လာစောင့်ကြည့်ရေးအဖွဲ့က ရရှိနိုင်သော အစီအော်နေမရှိပါ။ သို့သော မြေမြှေပြုမိုင်းလေ့လာစောင့်ကြည့်ရေးအဖွဲ့က ရရှိသော စာရင်းများအရ ပေါ်တာနှင့်စစ်သားများအကြေား မိုင်းကြောင့် ထိခိုက်ဒဏ်ရာရမှု သေဆုံးမှုမှာ ကိုန်းကဏ်းအရ အတူတူလောက်ဖြစ်နေသည်ကို တွေ့ရသည်။ ကရင်လူအခွင့်အရေးအဖွဲ့မှ ထွက်ပြေးလွှတ်မြောက်လာသော ပေါ်တာများနှင့် တွေ့ဆုံးမေးမြန်ရှုရာများ၊ ဒီဇင်ဘာလ ၂၀ ရက်နေ့၊ ၂၀၀၀ပြည့်နှစ်။

<sup>၃၉</sup> “မြေမြှေပြုမိုင်းဒဏ်ရာဖြင့်ဆင်တကောင်သေဆုံး”၊ ဘန်ကောက်ပို့(၁)၊ ဇွန်လ ၆ ရက်၊ ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ်။

တွင် ဆင်များကို ဆေးဝါးကုသပေးနိုင်သော တရို့စွာန်ဆရာဝန်များလည်း မရှိချေ။<sup>၃၉</sup> ဖော်ပြန်လက်လည်း ဆင်ပေါက်တော်ကောင် မိုင်းနှင့်မိုးပြန်သည်။<sup>၄၀</sup> မိုင်းများ ထူထပ်စွာချထားသော ဘာ်လားအော်ရှုန်ယ်စံစွာ မိုင်းထိုက်အက်ရာရမူများကြောင့် ထိုအေသွောင် ကျင်လည်ကျက်စားနေကြသောဆင်များ စားကျက်ပြောင်းရွှေသွားကြောင်း သိရသည်။ ထို ဆင်များသည် ယခင်ကရောင်ရှားခဲ့သော စိုက်ပျိုးခင်းများထဲ ပြန်လည်ဝင်ရောက်လာသ ဖြင့် လယ်သမားများ၏ တိုက်ခိုက်မှုကို ခံနေကြရသည်။<sup>၄၁</sup> မြန်မာနိုင်းမှုမြော်မြိုင်းများ ကြောင့် ကွဲ များ၊ ကျားများ၊ တောာဝက်များနှင့် ခွေးများလည်း သေဆုံးခဲ့ရပြီးဖြစ်သည်။

### အသက်မသေ ကျွန်ုရှိသူများအတွက် အကူအညီ

မြန်မာနိုင်းဆေးဝါးကုသမှုစနစ်၏ ဥပေကွာပြုမှုများကြောင့် အသက်မသေကျွန်ုရှိခဲ့သော မိုင်းဝေအားရှုရှင်များအား အကူအညီပေးရေးအစီအစဉ်မှာ အနိမ့်ဆုံးအဆင့်တွင်ရှိသည်။ ၂၀၀၀ ခုနှစ် ကမ္မာ့ကျွန်ုးမာရေး အစီရင်ခံစာတွင် ၁၃၁ နိုင်ငံအနက် မြန်မာနိုင်းကို အဆင့် ၁၃၀ နေရာတွင်သတ်မှတ်ခြင်းအားဖြင့် မြန်မာ့ကျွန်ုးရေးအခြေအန အကဲဖြတ်ချက်ကို ကမ္မာ့ကျွန်ုးမာရေးအဖွဲ့က အဆင့်အတန်း မမှုပေးပြောင်း ဖော်ပြခဲ့သည်။

ပြည်သူ့ဆေးရုံများမှ ဆေးဝန်ထမ်းများသည် လစာ အေမေရိကန်ပေါ်လာ ၅ ဒေါ်လာ ခန့်မျှသာ ရရှိကြသည်။<sup>၄၂</sup> လူနာက ဆေးဝါးကုသစရိတ်မပေးနိုင်ပါက ပုဂ္ဂလိက ဆေးခန်းတွင်သော်လည်းကောင်း၊ အစိုးရဆေးရုံးတွင်သော်လည်းကောင်း၊ ဆေးကုသမှု မရရှိနိုင်ပေ။ ရှေးဦးပြုစုနှင့် ခွဲစိတ်ကုသမှုရရှိရေးမှုလည်း လူနာနှင့်ဆေးကုသမှုပေးနိုင်သောနေရာ အကွာအဝေး မည်မျှရှိသာနည်းဆိုသောအချက်နှင့် ထိခိုက်အက်ရာရမူဖြစ်သောအချိန် ထိုအေသာ အတွင်းဖြစ်ပေါ်နေသော လုံခြုံရေးအခြေအနေများ အပေါ်တွင်မူတည်သည်။ ခွဲစိတ်ကုသမှုမ ပြုပါ ပကားမအခြားဆေးဝါးကုသမှုရရှိရေးမှုလည်း အတွေ့အကြံရှိရေးမှုနှင့် ဆေးမှုးနှင့် ဆေးပစ္စည်းကရိယာများ ရရှိနိုင်မှုအပေါ် မူတည်နေပြန်သည်။<sup>၄၃</sup>

<sup>၃၉</sup> “ဘာ်လားအော်ရှု-မြန်မာနယ်စည်းမြော်မြိုင်းပေါက်ကွဲ”၊ မရှိချေမသတင်းထုတ်ပြန်ရေးအဖွဲ့၊ အောက်တိဘာလ ၂၂ ရက်နေ့၊ ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ်။

<sup>၄၀</sup> “မြော်မြိုင်းအက်ရာရထားသောဆင်ပေါက်တော်ကောင်သေဆုံး”၊ ဘန်ကောက်ပို့(၁)၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ၅ ရက်နေ့၊ ၂၀၀၀ခုနှစ်။

<sup>၄၁</sup> ဘာ်လားအော်ရှုအခြားရှုရှိမှု မြော်မြိုင်းဆေးလေ့လာစောင့်ကြည့်ရေး သုတေသနထံမှ အီးမေး (အီလက်ထျွန်းနှစ်စာ)၊

<sup>၄၂</sup> ကမ္မာ့ကျွန်ုးမာရေးအဖွဲ့ (WHO) အာရာရှိတိုးနှင့် တွေ့ဆုံးမေးမြန်းခြင်း၊ ရန်ကုန်၊ ဇန်နဝါရီလ ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ်။ “မြန်မာနိုင်းလူသားအရင်းအမြစ်စွဲမြှေးမှု”၊ ကုလသမဂ္ဂအလုပ်အဖွဲ့၊ ၄၉လိုင်လ ၁၉၉၈ခုနှစ်။ စာမျက်နှာ ၁၃၁။

<sup>၄၃</sup> မြော်မြိုင်းဆေးလေ့လာစောင့်ကြည့်ရေးအဖွဲ့ ၁၉၉၉ခုနှစ် အစီရင်ခံစာ စာမျက်နှာ ၄၄၃-၄၄၅။

ခြေတုလက်တုအစီတောင်များကို အမျိုးသားပြုစုံပျိုးထောင်ရေးဌာန ( National Rehabilitation Center- NRC) မှတဆင့် ထောက်ပံ့ကူညီပေးပေးမှုအလုပ် လုံးလုံးလျားလျား မှတည်နေ ပြန်သည်။ တနိုင်ငံလုံးအတိုင်းအတာ လွှမ်းခြားသုံးချိန်မည် အစိုးရထံမှာဖွားဖွား အထောက်အပံ့မျိုး NRC မှမရရှိပေ။ လူနာများအားလုံး မိမိတို့ကုန်ကျစရိတ်ဖြင့် ဌာနရှိရာ သို့ အရောက်လာကြရသည်။ အမျိုးသားပြုစုံပျိုးထောင်ရေးဌာနတည်ရှိနေကြောင်း တနိုင်ငံလုံးသို့ စနစ်တာကျသတင်းဖြင့်ချို့မှုရှိပေ။ နိုင်ငံအတွင်းရှိ ကျန်းမာရေးဝန်ထမ်း များသည်ပင် အမျိုးသားပြုစုံပျိုးထောင်ရေးဌာနတည်ရှိနေကြောင်းနှင့် ဌာနနေ့ပိုင်နှင့်များ အကြောင်း သိရှိခြင်း ရှိမရှိ မသေချာကြောင်း ဌာနညွှန်ပြားရေးမှုးက ထောက်ပြသည်။ အမျိုးသားပြုစုံပျိုးထောင်ရေးဌာနတွင် ဌာနနွောစွဲရှိရှိသည်။ တရာ့မှာ ရန်ကုန်တွင်ဖြစ်ပြီး အခြားတရာ့မှာ ခုတိယမြို့တော် မွန်လေးတွင်ဖြစ်သည်။ ဌာနခွဲတရာ့စီတွင် တလ အတွင်းလူနာ ရှုံးတက္ကသိုလ်ပေးနိုင်သည်။ ထို့ကြောင့်ခွဲနွောစွဲရှိရှိသည်။ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာကြောက်ခြေနှင့်အဖွဲ့အစည်းတွင် မွန်လေးတွင် လုပ်ငန်းလည်ပတ်ဆိုင်မှုမရှိသေးပေ။ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာကြောက်ခြေနှင့်အဖွဲ့အစည်း မြန်မာကြောက်ခြေနှင့်တို့ ပူးပေါင်းအစီအစဉ်ဖြင့် ရမ်းပြည်နယ်၊ ကရင်ပြည်နယ်၊ ကရင်နှင့် နယ်နှင့် ပဲခူးတိုင်းများသို့ ကာလအပိုင်းအခြားအလိုက် စေလွှတ်သောအဖွဲ့များက ခြေတုလက်တု တပ်ဆင်မည့်လူနာများကို အမျိုးသားပြုစုံပျိုးထောင်ရေးဌာနသို့ ပို့ဆောင်ပေးကြသည်။

ရန်ကုန်နှင့် မွန်လေးမြို့များတွင်ကျင်းပသော ခွဲ့ကိုယ်အတွေ့တပ်ဆင်မှုဆိုင်ရာ အလုပ်ရုံးများသို့ နယ်စပ်ဒေသများမှ ခြေတုလက်တုတပ်ဆင်သူများ တက်ရောက်နိုင်ရန် စီစဉ်ပေးကြောင်း အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာကြောက်ခြေနှင့်အဖွဲ့အစီရင်ခံစာတွင် ဖော်ပြထားသည်။ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာကြောက်ခြေနှင့် အကျော်အညီပြို့ ကျန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာနက အလုပ်ရုံးများကို ပို့ဆောင်ကျင်းပသည်။<sup>၅၇</sup> ၂၀၀၀ပြည့်နှစ်အတွင်း လူနာသိုးရေ ပိုမိုများပြားလာပြီး ခွဲ့ကိုယ်အတွေ့တပ်ဆင်မှုများ ထုတ်လုပ်မှုမှာလည်း ၁၉၉၉ခုနှစ်က ထက် နှစ်ဆကျော်ပိုမိုများလာသည်။ လူနာ ၉၀၇ ယောက်ကို ခွဲ့ကိုယ် အတွေ့ပစ္စည်းများဖြင့် တပ်ဆင်ပေးခဲ့ရပြီး ထိုအထဲက ၅၅ ရာနှုံးကျော်မှာ မိုင်းဝေအနာဂုံးများဖြစ်သည်။<sup>၅၈</sup>

<sup>၅၇</sup> အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာကြောက်ခြေနှင့် ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ် နှစ်ပတ်လည်အစီရင်ခံစာ၊ စာမျက်နှာ ၁၁၉။

<sup>၅၈</sup> အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာကြောက်ခြေနှင့်၊ ကျန်းမာရေးနှင့် ထောက်ပံ့ရေးဌာန၊ ခွဲ့ကိုယ်ပြန်လည်ပျိုးထောင်ရေးဌာန၏ ၂၀၀၀ပြည့်နှစ် နှစ်ပတ်လည်အစီရင်ခံစာ၊ စာမျက်နှာ ၁၁၁။

အမျိုးသားပြုစုပျိုးထောင်ရေးဌာနက ကန်းသတ်လူနားရှိုးရေးစာရင်းကို ထုတ်ပြန်ကြညာသည်။ ၁၉၉၀နှင့် ၁၉၉၈ခုနှစ်များအတွင်း လူပေါင်း ၁၄၀၀ ကို ခြေတုလက်တုများ တင်ဆင်ပေးခဲ့ရပြီး ထိအတဲ့မှ ၇၀ ရာ့နှီးကျော်များ မိုင်းဝေဒနာရှင်များဖြစ်သည်။<sup>၃၆</sup> ၁၉၉၈ခုနှစ် ပြောလမှ စက်တင်ဘာလအထိ မိုင်းဝေဒနာရှင် ၁၅၇ ယောက်ကို အမျိုးသားပြုစုပျိုးထောင်ရေးဌာနက ဝေးဝါးကုသပေးခဲ့ရသည်။<sup>၃၇</sup>

ကာကွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနအေးရုံး၏ ဆေးဝါးကုသပေးမှုဆိုင်ရာ မှတ်တမ်းအချက်အလက်များ မရရှိပါ။ သို့သော် အပုဂ္ဂသားအေးရုံများမှ ပြုလုပ်ပေးနေရသော ဆေးဝါးကုသ မှုထက် နှစ်ဆကျော်ပျော် စစ်ဆေးရုံများကပြုလုပ်ပေးနေရသည်ဟု အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာကြောက် ခြေနှိမ်အဖွဲ့ ကိန်းကဏ္ဍနားများတွင်ဖော်ပြသည်။<sup>၃၈</sup>

ကျွန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာန မှတ်တမ်းကြပ်သော သက်မွေးဝမ်းကြောင်း ပညာသင်ပေးသည့် ပြန်လည်ပြုစုပျိုးထောင်ရေးစာန်းတရု ရန်ကုန်တွင်ရှိသည်။ ခြေတုလက်တု တပ်ဆင်ခံထားရသူများအတွက် သက်မွေးဝမ်းကြောင်းပညာသင် ပြန်လည်ပြုစုပျိုးထောင်ရေးစာန်းတရုကို နိုင်ငံတကာမှ အစိုးရမဟုတ်သောအဖွဲ့များ၏ အကုအညီဖြင့် ရန်ကုန်မြှုတ် တည်ဆောက်လျက်ရှိသည်။

တိုင်းရင်းသားလုပ်များကိုအခြေခံ၍ သီးခြားလွှာတိလပ်စွာတည်ထောင်ထားသည့် ကျော်းအစိတ် ကျွန်းမာရေးလုပ်သားများဟုခေါ်သော နယ်လှည့်ကျွန်းမာရေးအဖွဲ့ တဖွဲ့သည် တိုင်းရင်းသားလုပ်ရှားမှုနယ်မြေများဖြစ်သော မွန်ပြည်နယ် ကရင်ပြည်နယ်နှင့် ရှုံးပြည်နယ်များတွင် လှည့်လည်၍ ဆေးဝါးကုသပေးလျက်ရှိသည်။ ထိအဖွဲ့သည် ရေးဦးပြုစုမှန့် အရေးပေါ် ဆေးကုသမှု အများအပြားကို ဆောင်ရွက်ပေးဆိုင်စွဲရှိသည်။

<sup>၃၆</sup> အမျိုးသားပြန်လည်ပြုစုပျိုးဌာန စာရင်းဖော်ရေးများနှင့် ဌာနထွန်းကြားရေးမှူး ဒေါက်တာရဲလှိုင်နှင့် တွေ့ဆုံးမေးခွန်းခြင်း၊ ဗြိဂုံးတို့လ ၁၉၉၇ခုနှစ်။

<sup>၃၇</sup> ဂျာန်အကုအညီပေးရေးနှင့်ထောက်ပုံးရေးအဖွဲ့ထို့ အမျိုးသားပြုစုပျိုးထောင်ရေးဌာနက ပေးပို့ခဲ့သော စာရင်းဖော်ရေးများ၊ ဒီဇင်ဘာလ ၁၉၉၈ခုနှစ်။

<sup>၃၈</sup> ရန်ကုန်နှင့် မေမြို့တွင်ရှိသော ကာကွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနလက်အောက်မှ စစ်ဆေးရုံများသို့ ခွဲ့ကိုယ်အတုအစိတ်အပိုင်းများကို အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာကြောက်ခြေနှိမ်အဖွဲ့က ထောက်ပုံးပေးနေရသည်။

“အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာကြောက်ခြေနှိမ်အဖွဲ့ ၁၉၉၇-၁၉၉၈ စာရင်းဖော်ရေးများနှင့် ရေးမှူး”၊ ၁၉၉၈ခုနှစ်။ ကာကွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန ဆေးရုံများသို့ အကုအညီများ ဆက်လက်ပေးအပ်နိုင်ရေး သက်ဆိုင်ရာမှ အဆိုပြုထောင်ခံချက်များကို အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာကြောက်ခြေနှိမ်အဖွဲ့က စောင့်နေသည်။ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာကြောက်ခြေနှိမ်အဖွဲ့မှထုတ်ပြန်သော စာရင်းဖော်ရေးများနှင့် အမျိုးသားပြုစုပျိုးထောင်ရေးဌာနမှ ခွဲ့ကိုယ်အတု နှစ်ဆွဲမှုပို့ပြန် ဝေပေးနေရကြောင်း တွေ့ရသည်။

ထိုင်းမြန်မာနယ်စပ် ဒုက္ခသည်စခန်းများတွင် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေသော လူသား ခြင်းစာနာမူ အကူအညီများပေးအပ်နေသည့် နယ်ခြားမဲ့ဆေးပညာရှင်များအဖွဲ့နှင့် AMI တို့သည် မိုင်းဝေအနာရှင်များကို ထိုင်းနိုင်ငံဆေးရုံများသို့ ပို့ဆောင်ပေးလျက်ရှိသည်။ ထို့ဆေးရုံများတွင် ခွဲစိတ်ကုသမှန်နှင့် နောက်ဆက်တွေဆေးဝါးကုသမှုအတွက် လူနာတော်းကို ဘတ်ငွေ ၂၀၀၀၀ (အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၄၀၅ ဒေါ်လာ)မှာ ကုန်ကျသည်။ ဒုက္ခသည်စခန်းကို မဝင်နိုင်ပဲ မဲဆောက်ကိုလက်လှမ်းမှုပေး မိုင်းဝေအနာရှင်များကို မယ်တော်ဆေးခန်းက လည်း ဆေးရုံတင်ပေးလျက်ရှိသည်။ လူနာတော်းကို ဘတ် ၅၀၀၀ နှံးသာ မယ်တော် ဆေးခန်းက ထောက်ပွဲပေးနိုင်သဖြင့် ကျန် ၁၇၀၀၀ ဘတ်ကို လူနာရှင်၏မီသားစု အဖွဲ့ဝင်များက ရှာဖွေကြရသည်။ မိုင်းဝေအနာရှင်များအတွက် ကုန်ကျစရိတ်များကို ပိုမို တာဝန်ယူပေးနိုင် ရန်အတွက် အထူးရုံပုံငွေတရပ် တည်ဆောင်နိုင်ရေး အကူအညီတောင်းခံလျက်ရှိသည်။<sup>၃၆</sup>

---

<sup>၃၆</sup> မယ်တော်ဆေးခန်းမှ ဒေါက်တာ စင်သီယာမောင်နှင့် တွေ့ဆုံးမေးမြန်းခြင်း၊ မဲဆောက်၊ ထိုင်းနိုင်ငံ၊ ဧရိယာ ၁၆ ရက်၊ ၂၀၀၁ခုနှစ်။